

**Affaires des anciens combattants, ministère**

Avocats, services, q., 565  
 Décentralisation, Charlottetown, Î.-P.-É., 3806-8, 5007  
 Rampart Enterprises, immeuble, location, 262, 3958-9  
 Employés exempts, q., 2628  
 Publicité, personnes affectées, nombre, q., 485

**Affaires étrangères, comité sénatorial**, Terzi, M. Zehdi, membre de l'OLP, comparution, 2755-6  
 Déc. art. 21 (M. Berger), 2710 (M. Kilgour), 2754

**Affaires extérieures**

Politique, 505, 728  
 Débat à la Chambre, déc. art. 21 (M. Roche), 3280  
*Voir aussi* Mesures extraterritoriales étrangères, Loi—C-38

**Affaires extérieures, ministère**

Accueil à l'étranger, dépenses, q., 2476  
 Avocats, services, q., 445  
 Employés exempts, q., 3803  
 Experts-conseils, services, q., 4248  
 Sécurité, services, 4597-8

**Affaires extérieures et défense nationale, comité**, rapports, premier, 5176

**Affaires gouvernementales, contrôle, Loi—C-208**. M. Crosby  
 1<sup>re</sup> l., 320; 2<sup>e</sup> l., 2263-70

**Affaires indiennes et développement du Nord canadien, comité**, rapports, premier, 5313

**Affaires indiennes et Nord canadien, ministère**

Publicité, personnes affectées, nombre, q., 565  
*Voir aussi* Autochtones—Cris et Naskapis, Baie James et Nord québécois, Conventions, application, etc.

**Affaires sociales**

Fonds, comparaison avec d'autres pays, 1781  
 Politique  
 Johnston, M., propos, 4321  
 Progressiste conservateur, parti, position, 1829

**Affectations temporaires, programme**. *Voir* Ministères et organismes gouvernementaux

**Afrique**

Aide de l'ACDI, q., 4048-9  
 Whelan, M., propos, allégations du *Globe and Mail*, etc., 4236-7

**Afrique du Sud**, apartheid, politique, 729

**Agence canadienne de développement international (ACDI)**

Aide à des particuliers ou des sociétés en vertu de divers programmes  
 DD., 2144  
 QQ., 4108, 4450, 4677  
 Femmes, participation à la prise des décisions, déc. art. 21 (M. Ogle), 1932  
 Personnel, 972  
 Produits agricoles, laitiers, etc., achat, dd., 3926  
 Programmes, jeunes, accès, 789  
 Rapport annuel, 1981-1982, q., 2057  
*Voir aussi* Afrique; Philippines; Service universitaire canadien outre-mer

**Agence d'examen de l'investissement étranger**. *Voir* Investissement étranger, Agence d'examen

**Agences gouvernementales**. *Voir* Ministères et organismes gouvernementaux

**Agriculteurs**

Assistance  
 Mesures, 331, 334, 774, 784, 2371, 2714, 3041, 3227, 3884, 4321, 5207-8  
 Budget, 15 février 1984, 1482, 1840, 1978-9, 2004-5, 2952  
 M. subsides (M. Hovdebo), 3353-68, 3382-402  
 Progressiste conservateur, parti, programme, 4692  
 Assurance-revenus, 3362  
 Dépenses, augmentation, 4069-70  
 Déc. art. 21 (M. Taylor), 303-4  
 Dettes, 193, 4052  
 Faillites, 1171-2, 1745, 1851-2, 2037, 2112, 2990-1, 3032, 3038, 3363, 3746-8, 4052, 4057, 4070, 4073, 5150  
 Arbitrage, système, établissement, 5, 1085, 1117  
 Déc. art. 21 (M. Bradley), 2043  
 Protection, mesures, 3564-5, 3568-74  
 Saskatchewan, 768  
 Statistiques, 1527, 1761, 2005, 2949, 2954, 2956-7, 2961, 3037, 3056, 3353, 3568-9, 3881  
 Femmes, discrimination, 3881-3  
 Financement  
 À long terme, 5, 22, 182, 1085  
 Obligations, programme, création, 1565, 3545-6, 3720, 3748, 4065, 5160  
 Comité, étude, 2948, 2950, 2953, 3035, 3041, 3046, 3322, 3626  
 M. (M. Gurbine), 1169-76  
 Am. (M. Fisher) adopté, 1176  
 Progressiste conservateur, parti, position, 2950-1, 2955  
 Intérêt, taux, augmentation, répercussions, 169-70, 1169-72, 1174-5, 2279, 2714, 3597-8, 3732-3, 3746-8, 4063, 5069-70  
 Jeunes, situation, 1170, 2949, 3032, 3598, 4126, 4128  
 Manitoba, assistance, 2679-80  
 Paiements anticipés sans intérêt, programme, 2953, 3035  
 Conjoint, inclusion, 3880  
 Ontario et Québec, inclusion, 3881  
*Voir aussi* Grain des Prairies, paiements anticipés, Loi (modification)—C-23  
 Pensions, fonds, 267, 287, 333  
 Revenus. *Voir plutôt* Fermes, revenus  
 Situation financière, 1084, 1977-8, 2004-5, 2037, 2100-1, 2453, 2950-1, 2958, 3354, 3356-7, 3363, 3567-8, 4067, 4075, 5210-1, 5214, 5217  
 Déc. art. 21 (M. McDougall), 689  
*Voir aussi* Carburants—Utilisés...; Économie—Relance; Impôt sur le revenu; Inondations—Manitoba et Saskatchewan; Obligations pour l'expansion des petites entreprises, programme; Pensions du Canada, régime—Épouses

**Agriculture**

Alberta, superficie cultivée, 1171  
 Assistance, 1117, 5207-8, 5218  
 Absence de mesures gouvernementales, m. subsides (M. Mayer), 3032-61  
 Banques de terrains, 3364  
*Voir aussi* Manitoba et Saskatchewan sous le titre susmentionné  
 Colombie-Britannique, 3057  
 Comparaison avec d'autres pays, la CEE, etc., 1172, 3033, 3043, 3049  
 Gouvernement, priorités, déc. art. 21 (M. Hovdebo), 3134  
 Laboratoires de recherches. *Voir plutôt* Recherche—Stations sous le titre susmentionné